

**COMING INTO FORCE OF BY-LAWS**

---

**Notice is given that the following by-laws were adopted at the city council meeting of April 16, 2012:**

- 12-016**      **Règlement sur la subvention aux artistes professionnels des arts visuels et des métiers d'art (exercice financier 2012)**  
[By-law concerning subsidies for professional artists in visual arts, and in arts and crafts (fiscal 2012)]
- 04-047-125**   **Règlement modifiant le Plan d'urbanisme de la Ville de Montréal (04-047)**  
[Amendment to planning program for location at 9199, boulevard Maurice-Duplessis – Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles borough]
- 04-047-126**   **Règlement modifiant le Plan d'urbanisme de la Ville de Montréal (04-047)**  
[Amendment to planning program for location at 1611, boulevard Crémazie-Est – Ahuntsic-Cartierville borough]
- 04-047-106**   **Règlement modifiant le Plan d'urbanisme de la Ville de Montréal (04-047)**  
[Amendment to planning program – framework for the revision of heights and densities in the downtown area]

The by-laws come into force April 23, 2012, and may be consulted during regular business hours at the Direction du greffe, 275, rue Notre-Dame Est. They are also available at [www.ville.montreal.qc.ca/reglements](http://www.ville.montreal.qc.ca/reglements).

Montréal, April 23, 2012

Yves Saindon  
City Clerk